

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke S A A B	9 9 L E	Typenschein-Nummer CH <u>0710 13</u>
--	-------------------------------	----------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "99 LE" beidseitig auf Motorhaube "2,0 LE" (mech. Getriebe) oder "2,0 LE Automatic" (Automat) auf Kofferdeckel
"SAAB 99" auf Hersteller-Plakette, links unter Motorhaube
"99" erste 2 Ziffern der Fahrgestell-Nummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen links unter dem Hintersitz
 Motorkennzeichen eingeschlagen "BE 20 P." vorne links seitlich unter Verteilerkopf
 Hersteller SAAB-SCANIA AB, Trollhättan (S) Importeur DELMAR AG, Urdorf / ZH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>SAAB</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis, Scheiben, m. Vacuum-Unterstützung</u>	Typ <u>BE 20 P</u>
Hilfsbremse <u>mech., IB,</u> Dauerbremse <u>-</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>auf Vorderräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>90</u> Hub <u>78</u>
Getriebeart <u>mechanisch *)</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>1985</u> cm ³ Steuer-PS <u>10,11</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>170</u> km/h	Leist.-PS <u>110</u> (DIN) bei <u>5500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>2 od. 4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach</u>	Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>5500</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>2 Töpfe 606 x Ø 108</u> <u>354 x Ø 78</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1380</u> H <u>1400</u> Spurkreis L <u>10,3</u> R <u>9,90</u>	GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>
Achsabstand <u>2470</u> / (/)	Leergewicht <u>725</u> <u>-</u> <u>440</u> <u>1165</u>
	<u>125</u> <u>-</u> <u>225</u> <u>350</u>
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>	Total <u>850</u> <u>-</u> <u>665</u> <u>1515</u>
Länge <u>4370</u>	Fabrik-Garantie <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>1590</u>
Breite <u>1690</u>	Reifen-Dimens. <u>165 SR 15</u>
Höhe <u>1450</u>	Tragkraft p. Achse <u>960 (2,1)</u> <u>-</u> <u>960 (2,1)</u>
Ueberhang V <u>930</u>	Fabrikgar. max. Anhängelast <u>1100</u> kg
H <u>970</u>	auf Wunsch mit Leichtmetallfelgen <u>5 J x 15</u>
S <u>-</u>	

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht HCR (E) Lichtlupe vorhanden
 Abblendlicht HCR (E) Standlicht A (E)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/HELLA 001779 Lautstärke 99 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht R-S1 (E) Rückstrahler I (E)
 Stoplicht R-S1 (E) Rückfahrlampen 2/kombiniert
 Kontroll-Nr. -Bel. 2/kombiniert Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel innen + links Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 4/Anordnung II
 Vorn 1 (E) seitl. - hinten 2a (E)
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen -
 Diebstahlsicherung: Schaltsperr

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ SAAB 99 LE
 Typenschein-Nummer CH 0710 13
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2
 Leergewicht 1165 Treibstoff B
 PS 10,11
 Nutzlast - Hubraum 1985
 Gesamtgew. 1590 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. =99732003187/
 99732002725

*) Getriebeart: Auf Wunsch mit 3-Stufen-Automat, mechanische Verriegelung auf Stellung "P".

Ort und Datum der Prüfung

Urdorf, 28.9.72

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke S A A B	Typ 9 9 L E	Typenschein-Nummer CH 0710 13
-------------------------------------	------------------------	----------------	----------------------------------

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 13.11.72 - Mi

Reifenvariante: 155 SR 15 Tragkraft V = 910 kg bei 2,1 atü
H = 910 kg bei 2,1 atü

Nachtrag vom 19.9.73 (ab Fahrgestell-Nr. 9974.000001)

Massänderungen bedingt durch verstärkte Stosstangenhalterungen:

Länge: 4420 mm / Ueberhang vorn: 950 mm / Ueberhang hinten: 1000 mm

Garantierte Anhängelast : ohne Bremse = 500 kg
zul. Dachlast = 100 kg

ECE-Prüfnummerplakette : links auf Kotflügelinnenseite

Abgasmessung : nach ECE-Reglement R15, Nr. 15R-72.075 od. 15R-72.077;
nach BAV = CO 3,4 % bei 800 U/min

Funkentstörung : nach ECE-Reglement 10; Nr. (E5) 10R-73024/ 025/ 028;
BAV = D

Bremskreisausfallkontrolle : Kontaktschalter, wirkend bei Verlängerung des Brems-
pedalweges; Kontrollampe kombiniert mit Handbremse

Warnvorrichtung : CAJAVEC JAS 12/50 od. HELLA 001 779 od. KLAXON KM4
TPAV 149 à 152-168-169 od. KLAXON CH 5 0701 01

Lenkhilfe : auf Wunsch hydraulisch

Kontrollschild : Einheitsformat

(Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeuges: 99742000334)

wenden